DYBVAD

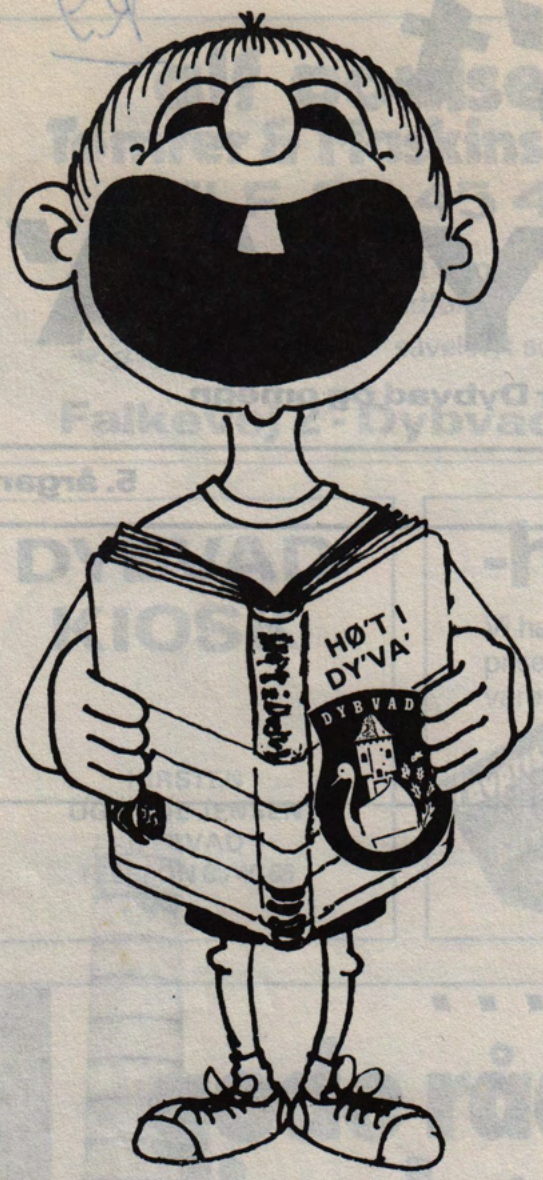
Hø't i DY'VA'

Nyhedsblad for Dybvad og omegn

Nr. 14 April 1982 5. årgang

RY

En saga blot...



Nu er det her igen!

Redaktion:
Egon Bech og Bent Andersen.

Stof og indlæg til næste nummer kan afleveres til et bestyrelsesmedlem i borgerforeningen, senest den 30. maj 1982.

Ansvarshavende:
Egon Bech, Esbenfald 5, tlf. 86 41 90

Lay-out, sats, tryk:
Dybvad Bogtryk/Offset, tlf. 86 40 57

SIDEN SIDST

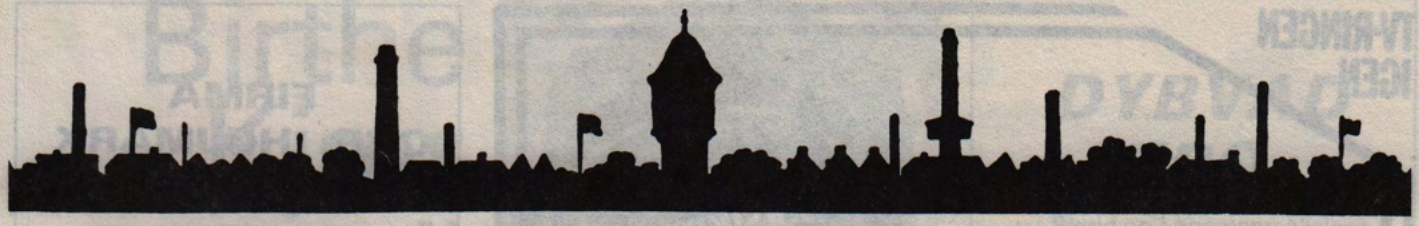
er der jo afholdt kommunevalg - og det gik jo ikke så dårligt set fra Dybvads side.

Borgerforeningens juletræ 4. juledag på hotellet havde som sædvanlig et vellykket forløb, selv om der var færre børn, end der har været de sidste par år. Måske var konkurrencen med fjernsynsserien »Børnene i Nyskoven« for stor? Det er ellers en aften, hvor både børn og voksne hygger sig.

Nu vi er ved festerne, kan det nævnes, at de medlemmer, der var forhindret i at deltage i Stiftelsesfesten på hotellet i februar, gik glip af en festlig aften med dejlig mad og drikke.

Siden sidst har vi også fået vores egen nissedragt. Ulla Nielsen, Dybvad Børnehave, har syet og skænket os dragten. Det er vi meget glade for. Mange tak til Ulla.

Endelig har Borgerforeningen besvaret en henvendelse fra Det sociale Forbrugerråd vedrørende eventuel opsætning af flere bænke og etablering af køreramper i Dybvad.



DYBVAD BORGERFORENING

DYBVAD - *vor lille by . . .*

Hvem er Dybvad Borgerforening

Dybvad Borgerforening blev stiftet den 18. februar 1914 med det formål at gøre byens borgere aktivt interesseret i byens trivsel.

Foreningen varetager ikke alene håndværkernes og handelens interesser, men søger også at forvalte borgernes almene interesser udadtil. I de mange år, foreningen har eksisteret, har den dels løst mange opgaver selv, og dels deltaget i løsningen af opgaver - alt til fælles bedste for byen og dens omegn.

Tiderne har ændret sig.

Vi lever i dag i en brydningstid; der sker afvandring fra de små samfund til større byer, og skal vi fortsat i tiden fremover komme hinanden ved, beder vi dig slutte op om foreningens arbejde.

Vi har grønne områder og natur, faciliteter som storbyer betaler millioner for at få.

Men vi skulle jo gerne nå videre; der er stadig opgaver, som trænger sig på, og i tiden fremover vil nye og større komme til.

Efter kommunesammenlægningerne i april 1970 har mange små samfund haft svært ved at blive hørt på rette sted, og hjælpen skal delvis komme udefra; men initiativet skal vi selv møde med, og dette kræver sammenhold.

Vi appellerer derfor til alle om at være medvirkende til, at vi kommer til at leve i et menneskevenligt samfund.

Såfremt du ikke er medlem af Dybvad Borgerforening, beder vi dig overveje dette - for gennem et medlemsskab af foreningen at medvirke til en god udvikling af vor lille del af samfundet.

Som medlem kan optages enhver kvinde og mand fra Dybvad og Omegn.

Kontingentet er i øjeblikket:
For enlige kr. 50,00.
For ægtefæller kr. 75,00.
Efter returnering af nedenstående udfyldte indmeldelsesblanket vil du modtage girokort til betaling af kontingent.

Dybvad Borgerforening.

Tømrer-, snedker og glarmesterarbejde udføres

DTS

Dybvad Tømrer- og Snedkerforretning ApS
J. P. Stouby
Falkevej
Tlf. 86 44 24 - 86 40 16

KLIP TIL BLADETS KANT!

Indmeldelsesblanket

Jeg ønsker at være medlem.

Navn: .....

Adresse: .....

.....

KLIP TIL BLADETS KANT!

TV-RINGEN
IGEN

FIRMA
CHR. HØJMARK
v/ Brdr. Højmark

DYBVAD
MØBELMAGASIN
Telefon 86 40 41

FÅES HOS
FINN
BRUNØ
DYBVAD

BRUNØ
Sport
DYBVAD

PORTO

Dybvad
Borgerforening

9352 DYBVAD

Birthe Kjær til Dybvad

Den årlige forårsfest i Dybvadhallen afholdes i år den 8. maj med Dybvad Boldklub som arrangør.
Det er klubbens aktivitetsudvalg, der står for festen, og det er lykkedes udvalget at lave lidt af et kup, idet det er lykkedes at engagere den populære sangerinde *Birthe Kjær* til at underholde ved festen, og da musikken leveres af det populære orkester *Telstar,* skulle alle muligheder for en vellykket fest være til stede. Der vil igen i år ligesom forrige år være mulighed for at købe en anretning. Udvalget, der har gjort et meget stort forarbejde, forventer denne gang, at alt bliver udsolgt for første gang i hallens historie. Man har begrænset festens deltagerantal til ca. 600 på grund af spisningen. Alle billetter kan købes i forsalg, og det er klogt allerede nu at sikre sig en billet, da der ventes folk fra hele Sæby kommune.

Samme aften udtrækkes de store gevinster på klubbens lodsedler, der i øjeblikket er ved at blive solgt rundt omkring i 4000 eksemplarer. Har De ikke på nuværende tidsspunkt fået nogen, så skynd Dem, der plejer nemlig hurtigt at blive udsolgt. Hvis ikke De har været besøgt, kan lodsedlerne købes i byens forretninger.

Aktivitetsudvalget har også andre ting i støbeskeen, således Sct. Hans fest i Søparken og også den årlige idrætsuge er allerede tilrettelagt. Den foregår i år først i begyndelsen af August på grund af V.M. i fodbold, men også andre store ting er i tankerne.

Bent Andersen.

DYBVAD KRO

v/ Sigrid og Lønsmann Nielsen

TELEFON (08) 86 40 32

— Støt bladets annoncørere!
De holder liv i os.

VI SÆLGER BENZIN DAG OG NAT HOS BP-SERVICE I DYBVAD

Vores nye . . .
SEDDELAUTOMAT
er så enkel, at du let selv kan tanke uden for åbningstiden.
Automaten er indstillet til 20-krone sedler, og er indrettet sådan, at den ikke kan stjæle dine penge - laver du en fejl spytter den sedlen ud igen.
Indlæg blot sedlerne (max 20 stk.) og tryk på grøn knap - tank derefter fra valgfri pumpe.

SEDDELAUTOMAT TIL BENZIN OG DIESEL

KIOSKEN ER ÅBEN HVER DAG KL. 7,00 TIL KL. 20,00.

BP **SERVICE DYBVAD**
V/ BIRTHE OG OLE WUNDEROW
AALBORGVEJ 464 - Tlf. 86 42 14.

Dybvad-Hørby Skytteforening

Skytteforening i Dybvad.

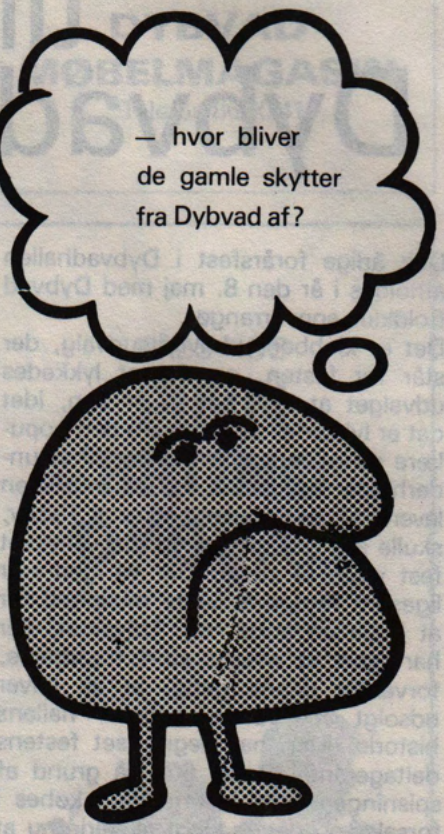
Siden vi den 25. marts '81 startede snakken om en skytteforening i Dybvad, er der jo sket en hel del. Vi har efterhånden fået skyttehuset lavet færdigt, og jeg synes, vi har nogle hyggelige og rare lokaler at være i. Vi har nogle enkelte problemer med bl.a. kondensvand, men dem får vi nok også løst. Vi har i den korte tid siden indvielsen den 13. februar '82 haft en del aktiviteter med bl.a. et åbent-hus arrangement, som blev besøgt af omkring 250 mennesker. Ligeledes har vi haft et stort amtsstævne, hvor der deltog 135 skytter plus ledere. Dette var et udtagelsesstævne til landsstævnet i Vingsted.

Vi har i vores skyttehus haft besøg af omkring 2000 mennesker, og der er afgivet 25.000 skud siden indvielsen, så interessen for skydning ser ud til at være stor. Jeg synes det er skønt, at så mange er med til at bakke os op og vise interesse for det, vi har lavet, og jeg håber, at denne interesse også fremover vi være der, så vi kan få nogle gode stunder i foreningen.

Jeg kan ikke lade være med at tænke på, at der i den gamle Dybvad Skytteforening må være nogle, som var interesserede i skydning, og kan fortælle noget fra den gang. Så mød op og vær med til at støtte en god aktivitet for hele familien.

Vi har åbent for salg af ammunition hver mandag og onsdag fra kl. 19,00 til kl. 21,00.

Henrik Madsen.

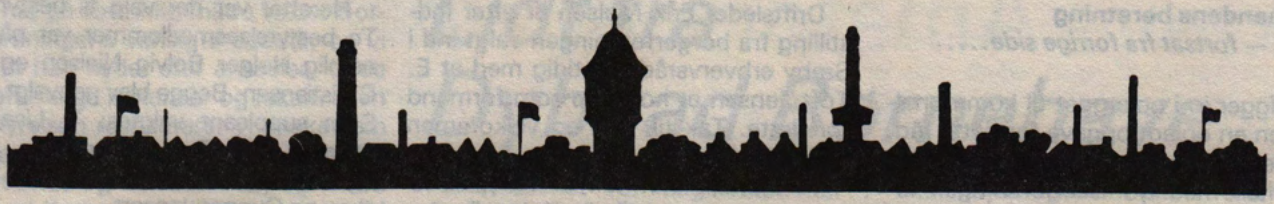


Målet
for moderne frisure

JENS PETERS
FRISØRSALON
DYBVAD - TLF. 86 45 55

-ALT I STEMPLER!

Dybvad Bogtryk/Offset
Skævevej 4 - 9352 Dybvad - Telefon (08) 86 40 57



DYBVAD BORGERFORENING

Generalforsamlingen den 9. marts 1982.

Inden selve generalforsamlingen mindede formanden J. P. Korsgaard to afdøde medlemmer af borgerforeningen - nemlig vognmand Erling Poulsen, der døde sidste sommer ved et ulykkestilfælde - midt i sit livsværk, og smedemester Svend Heden, der kun fik kort tid til at nyde sit otium i.

Bødkermester E. Toft Jensen blev valgt til dirigent, og generalforsamlingen konstateredes lovligt indvarslet. Herefter fulgte formandens beretning. .... Vi har i dag ca. 160 medlemmer i vores forening, så det ser jo ud til, at foreningen fortsat er levedygtig. Men vi vil da gerne være flere.

Vi har i årets løb afholdt godt en halv snes bestyrelsesmøder, og på disse har vi forsøgt at vedligeholde de arrangementer, som nu engang hører foreningen til. Det drejer sig om fugleskydning, juletræsfest og stiftelsesfest. Juletræsfesten og stiftelsesfesten forløb som sædvanlig godt. Det var to gode fester, dog med et svigtende fremmøde, men til gengæld med større muligheder for de deltagende til at udfolde sig. Kom og vær med næste gang!

Det gamle »skydehus« er blevet erstattet af et nyt, og det blev indviet på behørig måde ved fugleskydning med forlænget samvær med spisning og dans i opstillet telt. Årets fuglekonge, Jens Erik Petersen fik kæden overrakt med nogen forsinkelse. En anden »kæde« forsvandt på mystisk vis, men den sag er, så vidt jeg ved, blevet ordnet. Den er i hvert tilfælde blevet *belyst* fra alle sider.

Borgerforeningen har ved forhandlinger med forældrerepræsentanter for spejderne i Dybvad, Folmer Jensen og Villy Fynbo fået brugsret over den tidligere spejderhytte i søparken. Jeg tror også, at vi har fået lov til at betale for den fremtidige vedligeholdelse af hytten. Formålet med overtagelsen er at bevare hytten til gavn for Dybvad. Hvad kunne man for resten tænke sig at bruge den til?

Bladet »Hø't i Dy'va'«, der er et af borgerforeningens »spædbørn«, har ikke helt lært at stå alene endnu, men selv om vi er inde i en midlertidig krise (tidsnød!), er det vores absolutte mening, at det skal lære at gå igen, det skylder vi alle, der har arbejdet med det, ikke mindst vore annoncører.

Et andet af vore »spædbørn« er skytteforeningen med tilhørende skydebaner. Borgerforeningen kan kun se med beundring på det fine resultat, der er opnået, og så oven i købet på så kort tid. Jeg er overbevist om, at Dybvad her har fået et aktiv, der vil tilgodese et behov, der strækker sig langt ud over det, der fra starten var meningen med kælderen. Held og lykke i fremtiden. At jeg så har brugt ordet »spædbørn« om de ideer, der er født i borgerforeningen, kan i dette tilfælde måske passe meget godt - »Barnet« kan i hvert tilfælde ikke holde på vandet.

Lokalrådet har vel holdt 2 års fødselsdag (det er fra den gamle protokols tid). Berettigelsen af - eller meningen med - lokalrådet bør nok tages op til revision, men jeg forudser, at dette vil ske på rådets repræsentantskabsmøde den 30. i denne måned.

Fortsættes ⇒

MASSER
AF GODE
TILBUD
HVER UGE

DYBVAD
ROBERT KRISTIANSEN
JERNBANEGADE 16
TLF. 86 40 13 - 86 40 03

Formandens beretning

— fortsat fra forrige side....

Der ligger jo i oplægget til kommunalplanen en oplagt opgave for dette råd.

I det forløbne år har borgerforeningen sammen med lystfiskerforeningen arbejdet med planer om anvendelsen af søerne på teglværkets jord. Desuden har vi på opfordring fra kommunen indsendt forslag om steder i byen til opsætning af bænke samt etablering af handicapvenlige overgangssteder.

Driftsleder Erik Nielsen er efter indstilling fra borgerforeningen valgt ind i Sæby erhvervsråd samtidig med at E. Toft Jensen er holdt op som formand for dette. Tak til Toft og velkommen til Erik Nielsen.

Til slut en stor tak til bestyrelseskammerater, samt til alle Dybvadboere, der på en eller anden måde har støttet vores borgerforening og derigennem bidraget til at gøre Dybvad til en dejlig by at bo i.

J. P. Korsgård.

Regnskabet, der blev gennemgået af kassereren, Gunnar Holst Pedersen, gav ikke anledning til debat, og blev godkendt.

Driftsregnskab 1./1. - 31./12. 1981

	Udgifter	*Indtægter*
Kontingenter		5.810,00
Renteindtægter		15.001,92
Anlæg, legeplads m.m.	4.522,96	
Arrangementer	8.533,17	5.366,07
Gaver, telegram	2.944,50	
EDB-behandling	315,70	
Generalforsamling, møder	7,040,15	
Porto, annoncer, kontorartikler	2.467,49	
Stiftelsesfest	3.176,00	
Hø't i Dy'va'	11.207,71	10.250,00
Årets underskud	3.779,69	
	40.207,68	40.207,68

Status pr. 31./12. 1981.

		Aktiver	*Passiver*
Kassebeholdning		7,53	
Girobeholdning		0,42	
Indestående i bank/sparekasse:			
Egnsb. Nord, 101736-4 kr. 1.247,74			
Egnsb. Nord, 730175-4 kr. 90.419,30			
Spk. Nordj. 2300401468 kr. 4.278,99			
Spk. Nordj. 2304405816 kr. 16.590,95			
Spk. Nordj. 2304405808 kr. 4.702,84	117.239,82		
Dansk Industribyggeri ApS		6.000,00	
Revyudvalget i Dybvad, lån		2.500,00	
Dybvad i Dur og Mol		6.868,00	6.868,00
Urmager Sørensens legat 2304405808			1.800,00
Kapitalkonto:			
Formue 1./1. 1981	127.727,46		
Årets underskud	3.779,69		
Formue 31./12. 1981	123.947,46		123.947,46
		132.615,77	132.615,77

Dybvad, den 26. januar 1982.

J. P. Korsgaard formand — *G. Holst Pedersen* kasserer — *C. Bøgeskov - Gunnar Jensen* revisorer

Herefter var der valg til bestyrelsen. To bestyrelsesmedlemmer var på valg, nemlig Holger Bolvig Nielsen og Lene Christiansen. Begge blev genvalgt.
Som suppleant valgtes: 1. Lise Christiansen 2. E. Toft Jensen.
og som revisorer genvalgtes Chr. Bøgeskov og Gunnar Jensen.

Under punktet eventuelt på dagsordenen var der en heftig debat om forsamlingshusbygningen. Byrådsmedlem Henry Kjæhr vandt ikke gehør med sin appel til Borgerforeningen om at arbejde hen på at få etableret en fast biblioteksfillial i forsamlingshuset, der ejes af SID. Både Karl Tram og J. P. Korsgård var tilhængere af, at Østre Skole med tiden skal fungere som medborgerhus«, hvor også en eventuel biblioteksfillial glimrende kan have til huse.

Karl Tram sagde endvidere, at han ville håbe, Borgerforeningen - over for kommunen - ville påtale det tåbelige i at bygge et luksusplejehjem i Sæby, i stedet for at bibeholde de mindre »gamle« alderdomshjem, hvor de ældre, efter Trams mening, befandt sig bedst.

E. Toft Jensen opfordrede Borgerforeningen til at indbyde til et borgermøde, hvor synspuknkter og forslag fra Dybvad til den kommende kommuneplanlægning kan komme til udtryk. J. P. Korsgård svarede, at lokalrådet allerede arbejder med kommuneplanlægningen, og at der sansynligvis holdes et sådant møde senere. Korsgård opfordrede samtidig kraftigt Dybvads beboere til at deltage aktivt i debatten, så man også kommer med i den endelige beslutningsproces.

Efter generalforsamlingen holdt bestyrelsen konstituerende møde. Her meddelte J. P. Korsgård, at han på grund af tidsnød, anmodede om at måtte udtræde af bestyrelsen. Herefter blev første suppleanten, Lise Christiansen, indkaldt, og den nye bestyrelse konstituerede sig som følger:

Formand: Lene Christiansen.
Næstformand: Henrik Madsen.
Kasserer: Gunnar Holst Pedersen.
Sekretær: Lise Christiansen.
Festudvalg: Egon Bech
Holger Bolvig Nielsen.
Bent Andersen.

Endvidere valgtes Lise Christiansen som Borgerforeningens repræsentant til Lokalrådet, og til Dybvadhallens repræsentantskab udpegedes Henrik Madsen og Jøren Christiansen.

Det er med beklagelse, at vi i den »gamle« bestyrelse må tage afsked med J. P. Korsgård som mangeårigt medlem af bestyrelsen, og gennem de sid-

ste år, formand for foreningen. Korsgård har på fortrinlig måde været Borgerforeningens »ansigt« udadtil, og vi ved, at han nyder stor anseelse, både hos offentlige instanser og lokalt. Men i bestyrelsen respekterer vi ønsket om udtræden, da byrådsarbejdet er meget omfattende og tidkrævende, og vi ved også, at Korsgård vil lægge megen tid og mange kræfter i de tildelte byrådsposter til forhåbentlig stor gavn for Dybvad og omegn.

Vedrørende Korsgårds indsigt i byrådsarbejdet allerede på nuværende tidspunkt, fik vi et godt bevis på under debatten på generalforsamlingen. Det var en positiv oplevelse at høre vort nye byrådsmedlem udtale sig så ærligt om byrådets behandling af det eventuelle køb af forsamlingshusbygningen, og med ærligt menes, at Korsgård talte et almindeligt forståeligt sprog - uden politiske floskler, og »fyldesætninger« uden mening. Korsgård har ikke været på talerkursus endnu - *heldigvis!*

Vær med i debatten ....
- lav et indlæg til »Hø't i Dy'va'«!

Lidt fra Dybvad Børnehave

Fællesnævnet for daginstitutioner i Sæby kommune har arrangeret film og teater for alle børn i daginstitutionerne.

Onsdag den 3. marts var der film i Sæby bio. Først så vi filmen »Tommelise« og derefter »Disney Parade nr. 513« Turen til Sæby foregik med bus og både busturen og filmene skabte stor jubel hos børnene.

Fredag den 23. april er der teater for børnene, også i Sæby. Det er Jytte Abildstrøm der opfører »Mariehønen og de andre«.

Møde i børnehaven.

Tirsdag den 6. april var der møde hvor skolepsykolog Sv. Søltoft fortalte om modenhed før skolealderen.

Vi har fået ny formand for vores bestyrelse. Lise Christiansen trak sig og i stedet blev Gunnar Jensen valgt.

Vi har i den forløbne tid forberedt os til påsken. Børnene har haft travlt med at klippe m.m. Nu går vi jo foråret i møde og alle vore udendørs aktiviteter begynder.

Vi har stadig enkelte ledige pladser og vil allerede nu gerne vide, hvis dit barn ønsker at begynde her efter sommerferien. Indmeldelsesskemaer kan fås i børnehaven.

DYBVADSMEDEN

Dybvad - Tlf. 86 45 25

Carlsberg
Beer
25

En lille luksus,
når en hel øl er for stor.

Skæve Amatørscene har afholdt dilettantspil i Dybvad.

Efter at have sundet os lidt oven på 2 dilettant-weekender, har vi fået lyst til at fortælle om, hvordan det er, at spille dilettant - hvilket arbejde der ligger forud - hvilke problemer, der helt naturligt opstår undervejs - og om hvordan vi endelig nåede frem til det færdige resultat.

For vores vedkommende startede det hele allerede omkring 1. november, hvor det blev bestemt, hvilket stykke vi skulle spille - i dette tilfælde et godt gammeldags dilettantstykke - nemlig »Pigerne på Plovgård« af Axel Jacobsen.

Til stykket skulle bruges 9 personer, hvorfor det næste skridt var at finde disse personer samt nogle, der ville være med bag ved scenen. Først da dette var sket, havde vi vores første egentlige møde, hvor vi fik rollehæftet udleveret og hvor rollerne blev fordelt. Dette skete for vores vedkommende først i december.

Af mange forskellige årsager var det svært at samle hele flokken resten af december, så første fuldtallige møde var midt i januar. Vi havde således haft julen til at læse stykket igennem derhjemme og til ligesom at finde ud af, hvordan den person var, som man nu skulle spille.

Vi havde aftalt, at mødes 1 gang om ugen og det foregik de første fire gange med, at vi læste vores replikker op, og så først 5. gang vi mødtes besluttede vi, at nu var tiden inde til at bevæge os lidt rundt og agere en smule - dog med de begrænsninger det giver, når man stadig har behov for rollehæftet som støtte - man kan ligesom ikke lægge sjæl og liv i en rolle, når man fægter rundt med en bog i den ene hånd og oven i købet har behov for at læse i den for at kunne sige og gøre det rigtige.

Stykket, vi havde valgt, var temmelig langt, hvorfor vi besluttede at øve halvdelen hver gang og så gå det igennem to gange.

Nu havde vi efterhånden arbejdet så meget med stykket, at vi havde svært ved at se komikken i de forskellige replikker, samtidig med at der skete det, der vist er en naturlig reaktion, nemlig at humøret og optimismen dalede, og man begyndte at miste troen på tingene - det var kort sagt lidt surt det hele. Man begyndte at tvivle på, om det hersens stykke nogen sinde blev færdig til at vise for folk.

Selv om vi kørte en smule træt havde vi en bestemt ting hængende over hovederne, nemlig datoerne 13/3. og 20/3., hvor vi havde lovet Skæve Borgerforening at opføre stykket i fiks og færdig stand. Så vi havde ikke andre muligheder end at køre på - hvilket også skete.

Efterhånden havde vi fået lagt rollehæfterne, selv om det holdt hårdt for nogle af os - derved skete der det, at vi fandt ud af, at vi faktisk godt kunne bevæge os rundt på en scene, og at vi godt kunne rollen trods alt - takket være en god sufflør, som vi efterhånden lærte at gøre brug af; herefter kørte det bare derud ad, for nu skulle vi være færdige.

Sideløbende med at vi hver især kæmpede for at få styr på vore roller, måtte der arbejdes hårdt på en anden front, nemlig for at få en scene stablet på benene og for at skaffe de fornødne rekvisitter.

Endelig oprandt så den store dag, hvor vi skulle prøve vores kræfter overfor publikum - hvordan det føltes kan man vel ikke sige generelt - men efter at have snakket om vores oplevelser ved det, er vi nået frem til, at det var en rar oplevelse, og at vi var mere nervøse over for hele stykket i sammenhæng, end vi var for den tid, vi selv stod på scenen - men det er vel også en naturlig følge af det store fællesskab og det sammenhold, man får ved at arbejde sammen omkring et dilettantstykke.

Afslutningsvis kan vi ikke nære os for at fremkomme med nogle strøtanker omkring problemet »et sted at være«, hvor vi kunne lade vores ting stå fra gang til gang, og hvor der gerne skulle være en fast scene.

Vi har som forening megen fornøjelse af vores faste aften i Skæve Klubhus, men det er lige som om, der er behov for at kunne lave noget mere, og at kunne undgå at skulle flytte frem og tilbage med tingene hver gang.

Nu er vi en amatørteaterforening, men vi mener helt afgjort også, at der må være andre foreninger og institutioner i området, der har samme ønsker og behov - hvis dette er tilfældet, så hører vi gerne fra jer på tlf. 86 44 67.

Elert, Birthe, Asbjørn, Jonna
/Skæve Amatørscene.

dybvad
el-compagni aps.
PER OG JØRGEN THERKILDSEN - TELF. (08) 86 46 18

Ny skytteforening mindes et travlt år

Dybvad-Hørby Skytteforening har holdt ordinær generalforsamling i Skyttehuset i Dybvad, som den tidligere kartoffelkælder nu hedder.

Det var den første generalforsamling efter foreningens stiftelse den 25. marts i fjor, hvor den tidligere Hørby Skytteforening blev omdannet. Der var 50 fremmødte, som valgte J. P. Korsgård til dirigent.

Formanden Henrik Madsen omtalte i sin beretning det travle år, der lå forud for indvielsen for nylig af det nye Skyttehus i den gamle kartoffelkælder.

Han fortalte bl.a. at optimismen ikke var stor hos bestyrelsen, da den i april i fjor inspicerede den grågrønne tomme kartoffelkælder. Ingen kunne på det tidspunkt forestille sig det smukke resultat, der kom ud af slidet mange måneder senere.

Formanden gennemgik i detaljer, hvordan man fik projektet gennemført ved stor frivillig hjælp, samt støtte fra Sæby Kommune.

Afgørende for byggeriets færdiggørelse var mulighed for afvikling af et stort børnestævne i skyttekælderen den 27. februar, såfremt arbejdet var færdigt.

- Vi satte os for at få kælderen færdig, sagde formanden, men vi glemte at tage i betragtning, at der stadig blev færre og færre til at bygge. En lille stabil flok holdt imidlertid stædigt ud. Det skal den have stor tak for.

Formanden tilføjede, at der sjældent kommer ros uden ris. Han havde gerne set bestyrelsesmedlemmer hjælpe mere til ved byggeriet.

Skyttehuset blev indviet den 13. februar med 200 gæster og et væld af gaver og pengebeløb. Ved et åbenthus-arrangement siden kom der mellem 200 og 250, som fik lejlighed til at afprøve banerne.

Formanden oplyste, at skytteforeninningen hver mandag og onsdag i nogen tid har holdt åbent hus for interesserede, der ønskede at prøve at skyde uden at være medlem. Det var tanken, at alle skulle have mulighed for at prøve om skydning har deres interesse.

Men andet arbejde venter medlemmerne af Dybvad-Hørby Skytteforening. Man har planer om at bygge hus ved det udendørs anlæg i Hørby.

Regnskabet oplæstes af kassereren, Richard Larsen. Det balancerede med 3764 kr. og slutter med et underskud på 2657 kr.

Til bestyrelsen valgtes Erik Andersen, Henning Christensen, Hans J. Jensen og Martin Fynbo.

Det årlige kontingent fastsættes til 100 kr. for medlemmer under 18 år, og 150 kr. for voksne medlemmer.

Formanden for Frederikshavn Skytteforening, Erling Møller, orienterede om hvordan man driver foreningen i Frederikshavn og kom med gode råd.

Bestyrelsen har siden konstitueret sig med Henrik Madsen som fortsat formand, Poul Nielsen som næstformand, Henning Christensen som kasserer og Erik Andersen som sekretær.

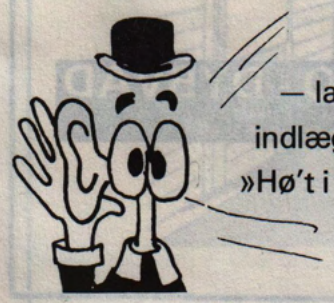
Vær med i debatten ....
- lav et indlæg til »Hø't i Dy'va'«

En lille historie fra dagligdagen

Der var to skorstene i den lille by; den ene var stor og den anden var lille.
Den store skorsten sagde til den lille:
— Du er alt for lille til at ryge!
Hertil svarede den lille bare:
— Ja, men jeg oser godt...!

»Naboen«.

PS: Skulle nogen ved at læse dette være kommet til at tænke på varmeværkets skorsten som den store og Toft Jensens som den lille . . .
- nå, ja, så er der nok noget om det!



— lav et indlæg i »Hø't i Dy'va'«

Få råd
- før du tager fat på fremtiden!

sparekassen nordjylland

DYBVAD BORGERFORENING

Støt Borgerforeningen . . . .

Bliv medlem . . . !

ALT I FOTO

STORT UDVALG I NYESTE MODELLER I FOTO-APPARATER
FILM FREMKALDES PÅ KODAK OG AGFAS LABORATORIER
— DERFOR BEDSTE KVALITET . . . !
FOTOALBUM - FOTORINGBIND - FOTOLOMMER

Dybvad Boghandel
C. BØGESKOV — TELEFON (08) 86 40 33

DYBVAD BAGERI

Sinne og Th. Madsen
Telefon 86 40 49.

Mangler De . . . .

EN GOD OG REGULÆR BRUGT VOGN
med betryggende reklamationsret

- eller en
NY CYKEL

besøg da udstillingen, Parkvej 2.

OGSÅ REPARATION AF CYKLER!

KA BILER TLF. 86 44 57 KØB SALG OG BYTTE

Alt i autoraparation

- **Serviceeftersyn**
- **Smørring og Olieskift**
- **Bremser**
- **Udstødning**
- **Motor - Kobling - Gearkasse**
- **Forsikringsskader**
- **Rustskader**
- **Undervognsbehandling** (Olie og Tecktyl)

BENT's AUTO - DYBVAD
v/ Bent Albertsen - Parkvej 2
Telefon 86 42 00 - Privat: 46 33 65

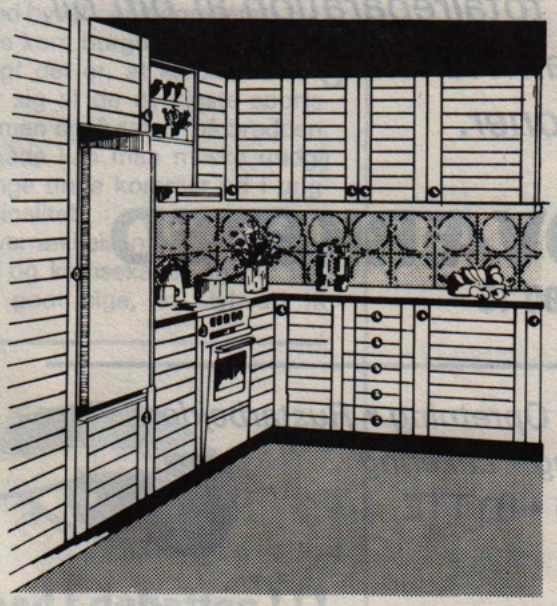
Er Dybvad handicap-venlig nok?

Ovennævnte spørgsmål er flere gange i den senere tid blevet stillet. Det skyldes, at der flere steder i byen bliver parkeret oppe på fortovet i stedet for ved vejkanten, således at vores handicappede mennesker, der færdes i kørestol og lignende gang på gang må vige ud på kørebanen, da der ikke er plads nok til at passere indenom bilerne. Ligeledes er de høje fortovskanter svære at forcere med kørestole, når man skal over gaden. Men der er håb forude.

I januar måned er Dybvad Borgerforening blevet bedt om at skitsere, hvor man gerne så lavet opkørsler ved fortovskanterne, netop med henblik på kørestolene. Dette har vi gjort, og returneret ønskerne til teknisk forvaltning i Sæby, ligesom vi har ytret ønske om opsætning af en del bænke forskellige steder i byen, og vi håber begge dele snarest bliver realiseret til forhåbentlig alles tilfredshed.

Bent Andersen.

Nyt køkken . . .



Spring alle fordyrende led over. Køb kvalitetskøkkenet direkte på fabrikken. - Kom ind og se vort store udvalg i køkkener i tidens stil. Vi hjælper Dem gerne med at sammensætte en kombination, der passer netop til Dem, og giver selvfølgelig også et uforbindende tilbud.

Se også garderobeskabe, toiletmøbler og badesektioner i samme stil.

Udstillingen er åben mandag-fredag kl. 8-17,30, torsdag dog kl. 8-19 og lørdag kl. 9-12.

NB. - Vi hjælper gerne med financiering

DYBVAD KØKKENET

Parkvej 1, Dybvad, tlf. 86 42 57

Lokalrådet for Dybvad og Omegn

Dybvad og omegns lokalråd

Rep. fra: DIK, Varmeværk, Vandværk, El-forening, Menighedsråd, Lone C. Pedersen, Pensionistforening, Dybvadhallen, Børnehaven, Borgerforeningen, Skytteforeningen, Korsgård og Ruth Hansen, Handelsudvalget.

1. Man valgte ingen dirigent.
2. J. P. korsgård omtalte lokalrådets arbejde op til valget. Nævnte at det må være foreningerne, der beskæftiger lokalrådet, og ikke lokalrådet, der skal være opsøgende i sit arbejde.

Bogbussen har været en succes, hvilket må begrunde et fortsat arbejde med genoprettelse af fast filial i Dybvad.

Lokalrådet har indstillet at børn stadig gerne må fiske i søen; men hvis der skal udsættes fiskeyngel i åen, må man kræve fiskekort.

Lokalrådet ønsker at arbejde med kommunalplanen (lokalplanen), evt. via en studiekreds.

3. Lokalrådet består nu af 19 foreninger. Driftsregnskabet balancerede med kr. 1956,65 og status med kr. 825,24. Regnskabet viste et overskud på kr. 303,48.

4. Valgt er: Henrik Madsen, Tejs Karup, Lise Christiansen.
Suppleanter: 1. Bent Andersen.
2. Dige Pedersen.
Revisorer: G. Holst Pedersen og J. Koch - genvalgt.
5. Ingen indkomne forslag.
6. Evt. Lokalrådet ønsker optagelse i Sæby kommunes erhvervsråd.

Ved det efterfølgende konstituerings-møde valgtes:

Formand: Jørn Christiansen.
Næstformand: Jørgen Bruun, Skæve.
Sekretær: Lise Christiansen.
PR: Henrik Madsen.
Kasserer: Tejs Karup.

Dybvad Cafeteria

v/ DORTHE GRØN

Ålborgvej 440

Dybvad - Telefon **86 43 59**

Skift dele — ikke det hele!

Kom til os og få et tilbud på totalreparation af din bil, såvel mekanisk, karrosseri samt lakering.
Evt. conto på større reparationer.

SKÆVE AUTOVÆRKSTED

TLF. 86 90 15

Auto- og traktorreparation • Opretning • Rustarbejde
Textylbehandling • Lakering
KØB • SALG • BYTTE

Badminton.

Dybvad Idrætsklub har i week-enden den 13.-14. marts afviklet klubmesterskaber i badminton i Dybvadhallen. Man måtte igennem 79 kampe før klubmestrene og vinderne af trøstrækkerne var fundet.

Man havde i år valgt at give ungdomsspillerne lov til at stille op i seniorernes doblerækker, og det gav en række spændende og velspillede kampe. Som det fremgår af resultatlisten, trak ungdomsspillerne i mange tilfælde det længste strå.

Minipuslinge - piger: Finale
Inge Møller Jensen - Rikke Klavsen ..... 11/0 - 11/4
Minipuslinge - drenge: Finale
Anders Mortensen - Per Koch ..... 15/3 - 15/5
Puslinge - piger: Finale
Marianne Bøgh - Merete Bruun ..... 11/4 - 9/11 - 11/5
Puslinge - drenge: Finale
Søren Christiansen - Søren Pedersen .... 9/15 - 15/8 - 15/7
Vinder af trøstrækken: Henrik Jørgensen.
Junior - piger: Finale
Birgit Bruun - Liselotte Holm ..... 11/3 - 11/2
Junior - drenge: Finale
Lars Dige - Jan Jensen ..... 15/7 - 15/3
Seniorer - damesingle: Finale
Marianne Skrubbeltrang - Jane Jensen .. 7/11 - 11/1 - 11/6
Seniorer - herresingle: Finale
John Christensen - Hans Otto Koch ..... 15/12 - 15/3
Vinder af trøstrækken: Tage Nielsen.
Seniorer - damedouble: Finale
Jane Jensen/Birgit Bruun -
Hanne Brunø/Ritta Bruun ..... 15/5 - 15/7
Vinder af trøstrækken: Marianne Bøgh/Merete Bruun.
Seniorer - herredouble: Finale
Hans Otto Koch/Per Dige -
John Christensen/Louis Christiansen .... 9/15 - 15/4 - 15/0
Vinder af trøstrækken: Finn Sørensen/Jørn Christiansen.
Seniorer - mixeddouble: Finale
John Christensen/Ritta Bruun -
Søren Christiansen/Merete Bruun ..... 15/11 - 15/11
Vinder af trøstrækken: Søren Pedersen/Marianne Bøgh.
Old Boys - single: Finale
Jørn Christiansen - Finn Sørensen ..... 15/3 - 14/17 - 15/8
Vinder af trøstrækken: Ejvind Larsen.

Louis Christiansen.

Kommunal erindringsgave.

Mandag den 22. februar var vi 8 medlemmer fra Dybvad IK, der tog ned på Rådhuset for sammen med 20 andre idrætsfolk at modtage Sæby kommunes erindringsgave for hjemført dansk eller jysk mesterskab.

Vi blev budt velkommen af formanden for fritidsnævnet, Ejnar Frederiksen og derefter holdt borgmester Frede Fredborg Nielsen en lille tale og uddelte erindringsgaven, der bestod af et krus med byvåbnet indgraveret.

I sin tale kom borgmesteren ind på, hvor vigtigt det er, at klubberne ikke kun tager sig af de dygtigste sportsudøvere, men også satser på bredden. På den måde kan man måske undgå at så mange unge kommer ud i ungdomskriminalitet.

Efter overrækkelsen blev vi budt på sodavand og kransekage, og her kan man vist godt sige, at Dybvad IK kom ind på en flot førsteplads angående kagespisning, *men* vi havde jo også Finn og Louis med, og det var selvfølgelig en stor hjælp.

Inger.

De otte modtagere fra Dybvad IK var: Birgit Bruun, Annette Bøgh, Jane Bøgh, Dorthe Christensen, Kristina Jørgensen, Tami Madsen, Orla Mortensen og Inger Thomsen.

Vær med i debatten ! ! !

— lav et indlæg til »Hø't i Dy'va'«

Alt tømrer- og snedkerarbejde udføres

NYBYGNING
OMBYGNING
TILBYGNING
LANDBRUGSBYGGERI
GLARMESTERARBEJDE

Leif Madsen

Donstedvej 22, Badskær
Telefon 86 44 12 - Træffes bedst kl. 13 og 18.

To nyheder som vil gøre en masse for dansk landbrug.

De to nye kraftkarle hedder Volvo BM 2200 og Volvo BM 2250. De har naturligvis større trækkapacitet end tidligere modeller. Effekten på 2200 og 2250 er henholdsvis 56 hk DIN og 68 hk DIN.
Hele førerhuset med gulv, loft, vægge, sæde, rat, instrumenter og pedaler er opbygget som én tætsluttende helhed. Monteret på gummielementer, som effektivt dæmper alle vibrationer. Der er som standard hydrostatisk styring, vinduesvasker, tonede ruder, enkelt- og dobbeltvirkende manøvreventiler med 3 olieudtag.

Kom ind og prøv de nye komforttraktorer.

VOLVO BM

KAJ CHRISTENSEN
AUT. FORHANDLER

AALBORGVEJ 409, 9352 DYBVAD TLF. 08-86 41 11

ENGELHARD

- GULD
- SØLV
- URE
- BRILLER

TELEFON 86 40 36

Krøllet

eller glat hår . .

Jeg har »Babyliss Cürler« på lager !

Kik ind hos

SALON PIKANT

Mona Bech

Telefon 86 41 90

Brugsen

Brug Brugsen Dybvad

DIN EGEN BUTIK

Der er masser af fordele når man handler i

BRUGSEN

- Kolonial
- Dybfrost
- Kølervarer
- Frugt og grønt
- Vine og tobak
- Isenkram
- Husholdnings-artikler

På gensyn i

BRUGSEN DYBVAD

TELEFON 86 43 22

Mål for udendørssæsonen 1982

Vi nærmer os nu udendørssæsonen med spændstige fjed. Det er på høje tid at sætte sig nogle mål for sæsonen, hvis man er intereseret i at kæmpe lidt med sig selv. Mange af jer går forhåbentlig med en drøm om at sætte personlig rekord. Det, der er svært i den sammenhæng, er at finde ud af, hvor stor forbedringen skal være, og hvornår den skal (kan) sættes.

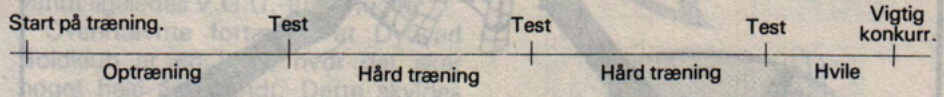
Sker det, at man sætter p.r. en dag man er heldig, i godt humør eller har medvind? *Måske,* men den mulighed findes også, at man kan træne sig frem til den og fastlægge ret præcist, hvornår muligheden vil være til stede. To forudsætninger er nødvendige:

1) Man skal have et mål, der er rimeligt i forhold til tidligere p.r.

2) Man skal kunne gennemføre en træning fastlagt i et program, som peger frem mod en storform.

Desværre sker det for ofte, at målet er sat for højt, og at træningsprogrammet ikke overholdes. Det sværeste i denne sammenhæng er at overholde træningsprogrammet. Dårligt vejr, dovenskab, »gode« eller »dårlige« undskyldninger har man altid overfor sig selv. Det bedste er at lave et program så let og kort, at man er 100% sikker på at kunne holde det, og så gøre det mere og mere omfattende. Træningsdagbog er selvsagt uundværlig.

Man udvælger sig et eller to stævner, der ligger tæt på hinanden og træner frem mod disse datoer, hvilket kan skitseres på følgende tegning:



Optræning: Start let, så undgår I skader og unaturlig træthed. (F.eks. 3 uger)

Hård træning: Både teknisk, styrkemæssig og konditionsmæssig hård træning. Detaljer trænes i teknikken. (2 × 3 uger).

Test: Mindre vigtig konkurrence.

Hvile: Aktiv hvile = træn let *en* gang hvor du laver andre øvelser, end du plejer. (4 dage).

Det, der bringer en fra start til den vigtige konkurrence, hvor man forhåbentlig er i stand til at lave et godt resultat, er altså *træningsprogrammet.*

Hvis I er interesserede i at prøve et sådant program i sommer, kan I henvende jer til undertegnede (man skal være fyldt 13 år). Uden at skræmme nogen, vil jeg gerne have, at man er indstillet på at følge programmet fuldstændigt og at føre træningsdagbog. Iøvrigt vil jeg forsøge at sætte interesserede sammen i små-grupper, der kan hjælpe hinanden og træne sammen.

F.W.

GÆLDER DET
MODERNE HÅRPLEJE
SÅ HUSK FRISØR
Folmer Jensen
Dybvad — Telefon 86 44 65

Dybvad Slagter forretning

Tove Stouby
Jernbanegade 3
TELEFON 86 40 16.

PÅ SPORET

efter indlæg til kommuneplanlægningsdebatten . . .

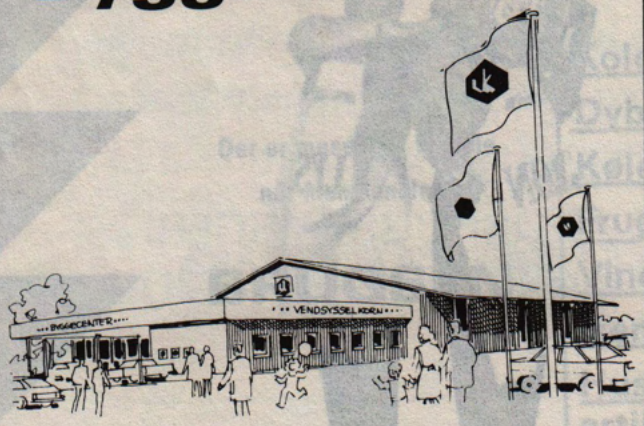
Manufaktur
Trikotage
Sengetøj
Gardiner

KARUP
DYBVAD
Telefon 86 40 25

REPARATIONER OG NYBYGGERI
af enhver art udføres!

Dybvad Murerforretning
v/ Jens Madsen, Idskov
Telefon 86 43 07

Tømmerhandel
Byggemarked



Vendsyssel Byggecenter Dybvad
Vendsyssel Korn
Falkevej 4 - Tlf. 86 42 44

Bryggeriet URBAN
Aalborg

DYBVAD BOLDKLUB

Fodboldafdelingen

Den udendørs sæson er nu for alvor ved at komme igang. Klubben har i år tilmeldt i alt 11 hold i de forskellige rækker. Det er 3 seniorhold, der i år trænes af Flemming Larsen, Sæby, et ynglingehold, der trænes af Jørgen Bruun, Dybvad, et juniorhold, der trænes af Mogens Pedersen og Lars Bock, et drengehold, der trænes af Ejvind Larsen og Poul Grønbeck, et lilleputhold, der trænes af Leif Kousholt og Per Bundgård, et miniputhold, der trænes af Hans Otto Kock og Søren Larsen samt et sandkassehold, der trænes af Uffe Hansen.

Et damehold trænes af Frimodt Christensen, der er ligeledes tilmeldt et Old Boys hold til den lokale kommuneturnering. Dette hold har en førsteplads fra 1981 at forsvare, og udover dette er holdet også i år for første gang tilmeldt J.B.U.s pokalturnering.

Alle ovennævnte hold har i løbet af vinteren deltaget i mange indendørs turneringer rundt omkring i de forskellige haller, og flere turneringer er vundet, således blev 4 hold kommunemestre i indefodbold. Old Boys holdet vandt ligeledes V.G.U.-turneringen.

Ovennævnte fortæller, at Dybvad Boldklub er en klub, hvor der sker noget hele året rundt. Dette skyldes ikke mindst de gode indendørs forhold, der rådes over i Dybvadhallen. Desuden glæder klubben sig over det kommende udendørs anlæg ved Dybvadhallen. Dette anlæg blev så småt påbegyndt i efteråret, og skulle efter sigende fortsættes, så snart vejret tillader de store maskiner at køre på stedet.

Fodboldafdelingen
Bent Andersen.

Håndboldafdelingen.

Et tilbageblik på den nylig overståede vintersæson 1981/82 i håndbold viser, at klubben har klaret sig godt i alle turneringer, den har deltaget i. Det drejer sig om for herrernes vedkommende serie 3 og serie 4 samt et herreynglinge og et drengehold. På damesiden har der deltaget 2 damehold samt 3 pigehold. Alle holdene har fået meget pæne placeringer, dog uden oprykkere eller kredsvindere i nogle af rækkerne, men alle hold skal i næste sæson spille i samme række som i år.

Med hensyn til sommerturneringen er der tilmeldt 3 pigehold, samt et Old Girls hold i lokalturneringen, der består af klubber indenfor Sæby kommune.

Med hensyn til trænere har klubben taget afsked med Ejvind Vollmer, Sæby, der i vinter har trænet både damerne og herrerne, og der arbejdes i øjeblikket på højtryk for at få klaret det problem allerede nu til den kommende vintersæson.

Håndboldafdelingen
Hans Brinkmann.

TÆPPER • TAPET
FARVER

— SÅ

DYBVAD
Henning Christensen - Tlf. 86 40 18

alf poulsen
Tømrer & Maskinsnedkeri
TLF. 86 45 47

Alt tømrer- og snedkerarbejde udføres.
såvel nyt som reparation.

Falkevej 2 - Dybvad (Bedst efter kl. 18).

Vær med i debatten!!!

— lav et indlæg til »Hø't i Dy'va'«

DYBVAD KIOSK

KIRSTEN
OG POUL JENSEN
DYBVAD
TELEFON 86 40 65

-hvad er lavpris?

Vi har netop nu nedsat normalprisen på et udvalg af dagligvarer uden at ændre på det gode indkøbsmiljø.

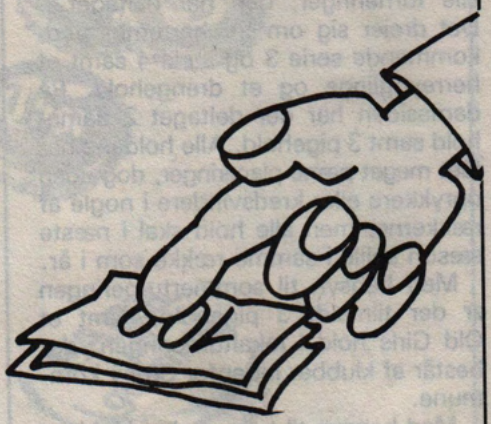
Vi har stadig
- **NORMAL SERVICE**
- **STORT UDVALG**
- **UGENTLIGE TILBUD**

Lavpriser Det er også OS

HOKI KØBMAND
DYBVAD MINIMARKED
v/ Elert Sindalsen • Jernbanegade 2 • Tlf. 86 42 83

gode råd om din økonomi

God økonomi er altid en fornuftig ting. Og det gælder for os alle sammen – ung eller gammel, familie eller virksomhed.



Lad Egnsbank Nord gi' dig råd og vejledning om din økonomi. – Vi giver gerne vore erfaringer fra os.

EGNSBANK NORD
– nordjydernes bank